

نحو عقد جديد بين الدولة والمجتمع^(*)

غسان سلامة

مفكر عربي من لبنان، وزير سابق، ومستشار للأمم المتحدة.

أتحدث أمامكم بصفتي الشخصية، ولا أعتبر بالضرورة عن رأي حكومة غادرتها، ولا عن رأي منظمة دولية عملت لها أو أعمل.

تمر منطقتنا من العالم في حالٍ من الارتباك لا تخفي على أحد. فالأحداث العميقة الأخرى، والتحولات المترامية وانتقال القوة الأعظم من سندٍ للاستقرار إلى داعيةٍ للتغيير، ناهيك عن الجروح المفتوحة في غزة والن杰ف ودارفور وغيرها، تحدث قلقاً في النفوس، وتحفزها في الأذهان، وارتباكاً في القرار. وهي بالذات علامات الانتقال من حالٍ إلى آخر، نأمل في أنها أفضل، ونخشى أن تزيد في أوضاعنا سوءاً. ونبدو جميعاً كأننا انتقلنا من حال المبادرة إلى حال الاكتفاء بالتلقى، وكنا في حال المخاطب فبتنا في وضع المتهم، وكنا نقاوم فبتنا نتقى الشر، وكنا نحاول التأثير في الآخر فبتنا نكتفي بمحاولة خجولة للحد من تأثيره علينا.

من هنا بالذات، فإن التحدي الأول الذي يواجهنا هو وضوح الرؤية. فالرؤية لا تكون واضحة إن تحكم الحدث المتلاحق بأذهاننا. والرؤية لا تكون واضحة إن لم نعتبر جذرية التحولات الضاربة بنا فبقينا عند قشرتها، أو هامشها، أو النافل منها. والرؤية لا تكون واضحة إن قادنا هول تأثيرنا برأي الآخر وبإرادته للإقرار المتعجل بعجزنا عن التأثير والمبادرة والفعل.

وضوح الرؤية يقتضي على العكس بلحظ ما هو جاري لنا، وإنني أرى فيه معالم لمشروع وصاية على دولنا ومجتمعاتنا. هناك من قرر أننا، بعد عقود من الاستقلال، قد عجزنا عن إدارة شؤوننا بما يلائم مصالحه أو يتمشى مع التحولات الجارية في العالم، فقرر أن يتدخل مباشرة في شؤون المنطقة ليعرقل من تحول عجزت دولنا عن المبادرة إليه، أو هي تلકّأ في

(*) نص المحاضرة التي أقيمت بمناسبة انعقاد مؤتمر وزراء المال العرب، في حفل غداء حضره عدد من الوزراء العرب ونائب رئيس صندوق النقد الدولي والمدير العام لصندوق النقد العربي في فندق فينيسيا في بيروت يوم ٥/٤/٢٠٠٤، وتنشر بإذن خاص منه.

تنفيذها عندما زعمت أنها اقتنعت بضرورته.

فالرابط بين التدخل العسكري المباشر، والرابطة العسكرية الطويلة الأمد، والرقابة على التحويلات المالية، والنصح الدبلوماسي، والضغط السياسي؛ الرابط بين كل هذه الوسائل واحد، هو إنشاء نظام من الوصاية على منطقة باتت متهمة، لا بالقصور عن اللحاق بالركب الدولي فحسب، بل كذلك بتصدير العنف إلى شوارع نيويورك ومدريد وبالتالي، وبالعجز عن حل النزاعات كما عن تبديل السياسات أو عن تغيير القيادات.

ويقيني أننا لو كنا على طول هذه الكرة الأرضية نشكل هامشًا مقصيًّا، أو منطقة معزولة، أو مساحة من الفقر والعدم، لما تجشم أحد مخاطر محاولة وضعنا تحت وصاية. لكن القدر قد شاء أن تقع منطقتنا على مفترق قارات ثلاث، وعلى محور تواصل حساس. وشاء القدر أيضًا أن تخترن منطقتنا ما لا حاجة لنا إلى التذكير بأهميته من نفط وغاز. وشاء القدر ثالثًا أن تكون أديان ثلاثة كبرى قد انطلقت من عقر دارنا، بحيث بات اليهودي في نيويورك أو المسيحي في روما أو المسلم في كوالالمبور، يعتبر أنه معنى شخصيًّا بما هو حاصل لنا وبنا، بينما يشيح النظر عن مناطق أخرى حُرمت من هذه الشحنة الرمزية التي تنبئ من بيت لحم والقدس ومكة والمدينة ومشهد والنجف.

وهذا هو جوهر محتننا الراهنـة: إننا، بأدياننا، وبمنطقتنا، وبموقعنا على خريطة العالم نعني للعالم الواسع أكثر بكثير مما نقدر على تحملـه. لذلك فهو لن يدعنا وشأنـنا، بل هو وضعـنا تحت المجهر، ويسعى اليوم إلى وضعـنا تحت نوع من أنواع الوصاية. فمن لدـيه هذه الثروـات المادية أو الرمزـية ولا يُحسن إدارتها بما يلائم رأـي القـوي، فهو سيرـى القـوي مقبلـاً للقيام بنفسـه بما لم يتمـكن أن يقنـعنا القيام به.

أولاً: ماذا يريدـ منـ القـوي؟

فماذا يريدـ القـوي فعلـ لنا ومنـا؟

إنه يريدـ منـا أولاً أن تقبلـ بإعادةـ النظرـ في مبدأـ السيـادةـ الوـطنـيةـ، لا تعـديـاًـ بالـمـطلـقـ وإنـما لأنـ مـفـهـومـ السـيـادـةـ قد تـغـيرـ بعدـ اـنـتـهـاءـ الـحـربـ الـبـارـدـ، ولاـعـقـادـهـ أنـ دـوـلـ الـعـالـمـ الـثـالـثـ قدـ أـفـادـتـ أـكـثـرـ مـنـ الـلـازـمـ مـنـ ذـلـكـ المـفـهـومـ، فـحاـولـتـ أـنـ تـجـعـلـهـ ذـاـ طـبـيـعـةـ مـطـلـقـةـ فـيـ الـمـجاـلـاتـ السـيـاسـيـةـ وـالـاـقـتـصـاديـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ، مـسـتـفـيدـةـ مـنـ تـنـافـسـ الـقطـبـيـنـ عـلـىـ اـسـتـدـارـاجـ تـأـيـيـدـهـاـ.ـ أماـ وـقـدـ سـقـطـ الـقطـبـ السـوـفـيـاتـيـ،ـ فـإـنـ الـغـربـ بـمـخـتـلـفـ دـوـلـ يـسـعـيـ لـلـتـخـفـيفـ مـنـ مـضـمـونـ السـيـادـةـ وـمـنـ اـسـتـفـرـادـ الـدـوـلـ بـشـعـوبـهـ تـفـعـلـ بـهـ مـاـ تـشـاءـ وـبـخـيـرـاتـهـ وـتـوـظـفـهـ كـمـاـ تـرـىـ.ـ وـالـأـوـرـوـبـيـوـنـ تـجـاـوزـواـ مـبـداـ السـيـادـةـ لـصـلـحةـ اـتـحـادـهـمـ فـيـ الصـنـاعـةـ وـالـزـرـاعـةـ،ـ وـصـوـلاـ إـلـىـ تـوـحـيدـ الـعـمـلـةـ،ـ أـمـاـ الـأـمـرـيـكـيـوـنـ،ـ فـهـمـ يـرـيـدـونـ مـنـ التـمـسـكـ بـسـيـادـتـهـمـ وـيـعـطـوـنـ أـنـفـسـهـمـ حـقـ تـجـاـوزـ سـيـادـةـ غـيـرـهـمـ.ـ وـتـسـاـهـمـ مـخـتـلـفـ تـجـلـيـاتـ ثـورـةـ الـمـعـلـومـاتـ الـمـتـسـارـعـةـ فـيـ تـقـلـيـصـ مـفـهـومـ السـيـادـةـ وـالـسـيـطـرـةـ عـلـىـ الـحـدـودـ،ـ كـمـاـ أـنـ نـظـامـ السـوقـ يـقـلـصـ تـدـريـجـاـ تـحـكـمـ الـدـوـلـةـ بـالـاـقـتـصـادـ،ـ وـبـالـتـالـيـ

بالمجتمع. ويؤدي الانتقال السريع للرساميل والأفكار والعلوم الدور نفسه، حتى باتت السيادة في عيون كثريين لا تعني السيطرة على مساحة من الأرض بعينها بمقدار ما تعني الحق في مقعد على الطاولة المفتوحة في غير مكان لتفاوض حول القضايا العالمية.

يضاف إلى هذا التحول المفهومي، تحول آخر يقضي باعتبار الإرهاب، ليس وسيلة لجأت إليها جماعات كثيرة متنوعة عبر التاريخ، بل نوعاً من الخصم القائم في ذاته كما كانت الشيوعية في السابق. ونحن مدعاونون وبالتالي لا للقبول بتحديد قليل الدسم لسيادتنا فحسب، بل لتحديد موقف من الإرهاب نُجزِّ إليه جرأة. فمن ليس ضده هو بالضرورة متواطئ معه. ليس بيننا من يؤيد الإرهاب طبعاً، ولكن بوتنا أن نتوافق مسبقاً على تحديد الإرهابي. غير أن اشتراكنا في تحديد الإرهاب دونه عقبات أهمها استيلاء القطب الأقوى على حق وضع القواميس والمعاجم، واستيلاؤه أيضاً على الحق في تحديد الوسائل الناجعة لمحاربة هذه الظاهرة، وبتحديد دورنا في هذه الحرب. كما يعطي نفسه الحق في تطبيق انتقائي للقانون الدولي في هذه الحرب الشاملة. فاتفاقات جنيف غير مطبقة في أبو غريب، بل هي غير مقبولة أساساً في غواتمانامو، وال الحرب الوقائية (ولا أقول الاستباقية) باتت مشروعة على الرغم من لاشريعتها.

والخلاصة أن كل من يدعوا إلى درس الظروف الواقعية التي تؤدي إلى العنف، بات متهمًا بتبرير الإرهاب، وكل من ينتقد إسرائيل بالذات بات مشتبهاً في معاداته للسامية.

أما التحول المفهومي الثالث، فيتعلق بوسائل القوة. فإذا كانت السيادة باتت نسبية، وإذا كنا متهمين بالتساهل أو بالتواطؤ مع الإرهاب، فلن يدعنا الغرب نتملك وسائل تسليحية متقدمة، إما لأننا دول مارقة سنستعملها في المجال الخطأ، أو لأننا دول ضعيفة سنجعلها تصمد إلى أيدي الإرهابيين. هكذا تؤدي إعادة النظر في مفهوم السيادة إلى إعادة النظر في تحديد حاجاتنا الدفاعية، بحيث تكون بالضرورة مكملاً للجهد العسكري الذي يتضمن إنشاء نظام الوصاية على المنطقة.

ثانياً: حرج العرب والعقبات

في خضم هذه التحولات المفهومية، جاء من يدعونا إلى الإسراع في إصلاح ذاتنا بعدما تأخرنا كثيراً عن ذلك. ويشعر عموم العرب بمقدار من الحرج إزاء هذه الدعوات الملحة. فالأنظمة تأبى أن تقدم على إصلاحاتٍ تدفعها إلى المغامرة بمستقبل وجودها. والناس، كل الناس، في الموالاة، كما في المعارضات المتنوعة، لا يهللون لإصلاح يدعى إليه من الخارج، أو هو يتجاهل همومنهم الوطنية والقومية الكبرى، أو هو متشابك مع دعوات واضحة لتوسيع رقعة حلف شمال الأطلسي نحو منطقتنا بحيث يشكل إطاراً مؤسسيًّا للوصاية عليها، أو هو إصلاح يقوم علىأخذ الكل بجريرة أفعال البعض. ولا يخفى من هذا الحرج الشامل إلحاح الغرب على الاختباء وراء تقرير التنمية العربية بصفته تشخيصاً عربياً لأحوالنا، ولا الضغط على القمة العربية بحيث لا يسمح لها بالانعقاد إلا وقد تبنت خطاباً إصلاحياً وظيفته شرعننة مشروع الوصاية بإعطائه نوعاً من التأصيل الزائف، كي تأتي

الضغوط الخارجية في المقابل من الزمن وكأنها نوع من استجابة دعوات صادرة من المنطقة تدعو القوي إلى إدارة عملية إصلاحها.

لذلك بتنا نجد الإصلاحيين بيننا يتآفون من هذا الضغط الخارجي المتمني بدلاً من الفرح به أو من اعتباره سندًا لهم في معركتهم الطويلة في سبيل التغيير. وبات إصلاحيون

ثمة حقول مفهومي يقضى باعتبار الإرهاب ليس وسيلة لجأت إليها جماعات كثيرة متنوعة عبر التاريخ، بل نوعاً من الخصم القائم في ذاته!

الإرهاب. فهم يحاولون البحث عن أسباب ثقافية عميقية للخلاف مع الغرب، في صلب الدين الإسلامي والتاريخ العربي تحت مسمى واحد، هو «لماذا يكرهوننا؟» أهم ما في سؤال كهذا تغييبه السياسات الأمريكية المحددة التي تثير حفيظة العرب، وكان الكراهية لأمريكا موجودة عضوياً في ثقافتنا مهما تصرفت الحكومة الأمريكية.

ولكننا نعلم أن هذا التشخيص غير صحيح. ونعلم أن في مجتمعاتنا انبهاراً واسعاً بالغرب وبتفوقه، وبالولايات المتحدة بالذات. لكن ماخذنا مرتبطة بمواقف وسياسات معينة تنتهجها الولايات المتحدة ونريدها أن تتغير. لذلك فمعركة المفهومية حول السؤال المحوري عما جرى في ١١ أيلول/سبتمبر، ولماذا جرى، قائمة على قدم وساق. وإذا شترك بعض العالم في دعوة أمريكا للإصلاح عندنا، فإننا نلحظ تعييناً متزايداً للاختلاف المفهومي بين أوروبا وأmerica حول سبل معالجة الإرهاب، كما نلمس مواقف رافضة لاستسهال الحد من سيادة الدول في الصين وفي الهند والبرازيل. وبتنا نتفق مع كثيرين في العالم على القول بأن الإرهاب الأصولي ليس كالشيوعية، وهو بالتالي عاجز عن إعادة توحيد المعسكر الغربي حول القيادة الأمريكية كما كانت الأحوال أيام الحرب الباردة.

غير أن أهم العقبات على الإطلاق أمام جعلنا، أنظمة وشعوبًا، ننساق إلى هذه الموجة الإصلاحية المصدرة إلينا، هي هشاشة السلطة الأخلاقية عند مصدر هذه الموجة. فالذى يدعونا إلى الانتقال السريع إلى سلطة القانون، والحياة الديمقراطية، واحترام حقوق الإنسان، عليه أن يكون مثل زوجة القيصر، فوق أي شبهة، كي تلقى دعواته الصدى المفترض. لكن دولة عظمى تدعو إلى احترام حقوق الإنسان وتقوم قواتها بما قامت به في سجن أبو غريب، لا سلطة أخلاقية لها. ودولة عظمى تدعونا إلى تنشق نسمات الحرية وهي تمنع تنفيذ اتفاقيات جنيف عن سجناء معتقل غوانتانامو، لا سلطة أخلاقية لها. ودولة عظمى تدعونا إلى احترام القانون الدولي وتسمح لنفسها بتجاوز رأى أكثرية أعضاء مجلس الأمن الدولي، وترفض المصادقة على معاهدة إنشاء المحكمة الجنائية الدولية وعلى بروتوكول كيوتو، لا سلطة أخلاقية لها. ودولة عظمى تمنعنا من التسلح المتقدم وتسمح لنفسها بسحب توقيعها على اتفاقيات سارية المفعول في مجال الحد من

الأسلحة المتطورة، لا سلطة أخلاقية لها. ودولة عظمى تشنّ الحملات المتتالية على بعض الدول العربية، بينما هي تتواطأ مع سفراها في واشنطن، لا سلطة أخلاقية لها. ودولة عظمى تدعونا إلى حرية التعبير، ثم تحمل الإعلام العربي مسؤولية ما هو حاصل في غزة أو الفوجة، لا سلطة أخلاقية لها. ودولة عظمى ترى أنه من حق إسرائيل اغتيال القادة الفلسطينيين الواحد تلو الآخر، ومن حقها بناء جدار يجتاح القرى والبيارات في الضفة الغربية، لا سلطة أخلاقية لها.

نعم، على من يدعو إلى الإصلاح عند غيره، عليه أن يكون هو نفسه فوق الشبهات، وهذا بالذات بيت القصيد. وهذا ما يجعلني أقرّ بأن الضغط الأمريكي في سبيل الإصلاح لن يتوقف، وأن أقرّ، من جهة أخرى، أن دونه عقبات كثيرة. فجورج بوش ليس كسلفه وودرو ويلسون سنة ١٩٩٠ ولا كدوait أيزنهاور سنة ١٩٥٦، والرأي الغالب في صفوفنا، موalaة ومعارضات، أن عليه الكثير من إصلاح ذاته كي يصبح مقنعاً في دعوته إلى إصلاح غيره. ويقيني أن هذه المعركة الأخلاقية والثقافية والسياسية لن تنتهي لا بفشلها في انتخابات الخريف ولا بإعادة انتخابه. فهل نبقى فعلاً عند هذا الحرج والتآلف؟ وهل نبقى نتأرجح بين إصلاح مفروض وأخر مرفوض، أم أمامنا طريق ثالثة؟

مهما تكن دعوات الخارج إلى الإصلاح، ومهما آلت إليه، علينا أن نتوقف لحظة ونأخذ العبرة. فنحن حفدة الكواكب الذي حمل على الاستبداد قبل قرن ونيف، ونحن حفدة سلامة موسى الذي عمل للحداثة ولتحرر المرأة. ونحن ورثة حركة نهضة عربية طموحة حملتنا إلى عتبة الاستقلال الوطني. وإن كنا في العقود القليلة الماضية قد أشحنا النظر أكثر من اللازم عن إلحاحية التغيير، فهذا لا يعني أننا نكتشف اليوم بالذات حاجتنا إلى إصلاح نواتنا لأن دولة عظمى باتت تحدثنا عنها وتدعونا إلى معالجتها.

لذا، فالآولى بنا العودة إلى تراثنا النهضوي واستلهامه في عملية إصلاح جديدة شاملة، واسعة وطموحة، أضعها تحت عنوان وحيد هو: صوغ عقد اجتماعي جديد بين الدولة والمجتمع، عقد لا يتنكر لتراثنا النهضوي، ولا يهدد هويتنا، بل يخرجنا من سباتنا ويجعلنا ندخل في هذا القرن الجديد باقدام ثابتة. وعوض أن نتلهمي بابداع خطاب إصلاحي أجوف لا يغير شيئاً من أوضاعنا، ولكنه يكفي لتخفييف وطأة الضغوط الخارجية على حكوماتنا، فلننتظر باستقلالية وشجاعة في مضمون الإصلاح الذي تحتاج إليه ويناسبنا. وهذا ما أنا مقدم عليه في معادلات عشر أراها تشكل معاً مضموناً لعقد اجتماعي عربي جديد، ينبعق من عندنا، فيعزز مكانتنا في العالم بدلًا من أن يكون شكلاً جديداً من أشكال استتباعنا.

ثالثاً: المعادلات العشر

لذا، فإنني أشكر الذين أتاحوا هذه الفرصة لي للحديث في هذا المضمون أمام مؤتمر يبحث في الإصلاح الضريبي بالذات. فالضربيّة هي جوهر العقد الاجتماعي وقلبه، واجب المواطن سدادها وواجب الدولة حسن توزيع وطأتها، وبالتالي حسن إعادة توزيع وارداتها. والضربيّة بالتالي ركن أساسى وملموس من ذلك العقد الذي أمل في أن نبدأ بإعادة بنائه وفق معادلات عشر:

- المعادلة الأولى تقضي بخروج حكوماتنا من مأزقها المتفاقم بين مطربة الخارج وسندان المجتمعات. لقد دأبت جلّ أنظمتنا في كلّ مرة حُيرت فيها بين الرضوخ للضغط الخارجي والاستقواء بمجتمعاتها، على تفضيل التنازل للأخر بدلاً من التنازل لأهلهما. لذا علينا البدء بقلب هذه المعادلة وبالتبني، لأن الدول باتت قوية أساساً، لا بأسلحتها، ولا ببنفطها ولا بتحالفاتها الخارجية، بل بمستوى تماسك مجتمعاتها، وبمدى تفاهم الدولة والمجتمع

على من يدعوا إلى الانتحال السريع إلى سلطة القانون، والى الحياة الديمقراتية، واحترام حقوق الإنسان، أن يكون هونفسه فوق الشبهات، وليس ذاته أخلاقية هشة.

على الأهداف العليا للوطن. لذا يتضمن العقد بالضرورة حقوقاً للدولة على المجتمع في حماية الاستقلال السياسي والمالي والثقافي، ولكنه يتضمن أيضاً واجباً على الدولة باعتبار المجتمع شريكاً له الحق في مساءلة الدولة على خياراتها، وطبعاً في تغيير قياداتها إذا رأى ذلك.

لقد رأينا دولاً تتنازل للخارج عن الكثير الكثير في مقابل حماية أنظمتها. وقد شاعت هذه الظاهرة أخيراً، فتعددت الأمثلة وعظمت التنازلات،

فهل نبقى على هذا المنوال، أم نفهم أن الخارج يحصل على هذه التنازلات الموجعة دون أن يتمكن من تقديم الضمان الحقيقي لبقاء النظام، وربما دون أن يرغب في ذلك؟ هل بتنا نستهين التخيّل عن عناصر واسعة من المشاركة الحقيقية لمجتمعاتنا؟ هل أن الرضوخ لمطالب الدولة الأعظم، بل أحياناً لمطالب إسرائيل، بات أسهل علينا من تبني الديمقراطية والمشاركة السياسية واحترام حقوق شعوبنا؟ إنها المعادلة الأولى التي تحتاج، قبل غيرها، إلى انقلاب مفهومي عميق. فالثقة بين الدولة والمجتمع والتي شهدت في العقود القليلة الأخيرة انخفاضاً حاداً بكل المقاييس المتواترة، تلك الثقة التي لن يتمكن تصحيح ضربيي من النجاح إلا بالاستناد إليها، لا يمكن أن تتعزز إلا إذا شعر كل مواطن بأن دولته قد كفت عن استجداء الدعم الخارجي بهدف استمرار التحكم بمصيره، بل قد بادرت، على العكس، إلى الاستقواء بمجتمعها كي تقاوم، معه وبه، مشاريع الهيمنة والوصاية والتدخل.

- وترمي المعادلة الثانية إلى بناء صرح عربي فعال لا يعتبره أحد مهدداً لاستقلاله أو لكيانه. إن الفوارق كثيرة بين سيورة التوحد الأوروبي ومشاريع التوحد العربية. ولكن علينا الاعتراف بأننا فشلنا في إقامة جامعة عربية حقيقة، ربما لسبب أساسي هو في حجم طموحنا. لقد اعتمد الأوروبيون مسارين متراجحين: أولهما أفقى بالتوسيع تدريجاً من ٦ إلى ٩ إلى ١٢ إلى ٢٥، وثانيهما عمودي، أي قطاعي، بالبدء بال الحديد والصلب، ومنه إلى الزراعة، ومنه إلى سعر الصرف، ومنه إلى توحيد العملة، فتوحيد التأشيرة. نحن توسعنا أفقياً مع استقلال كل دولة من دولنا، ولكننا طلبنا الكثير من اليوم الأول، فلا توصلنا إلى توحد نشده القوميون، ولا إلى منظمة إقليمية فاعلة كان يرمي إليها القطريون، ربما لأن دولنا لا تزال هشة إلى درجة لا تزال معها تتمسك بكل تلابيب السيادة، بينما دول أوروبا عريقة إلى درجة أنها أفادت من سيادتها حتى الثمالة، وباتت جاهزة للتضحية ببعض مكونات سيادتها لمصلحة اتحاد علوى. لا تزال هذه الطريق

مفتوحة أمامنا، بل إنني أكاد أضيف أننا اليوم، والضغط العالمي مشتدّ علينا، أحوج من أي وقت مضى لاستيعاب حقيقة أن قيام سوق عربية مشتركة، وقيام جامعة عربية فاعلة ومبادرة، لم يعد خطراً على استقلال أي من دولنا أو تقليصاً لها من تحركها، بل بات شرطاً من شروط الذود عن ذلك الاستقلال. إنني أعلم أن هذا انقلاب مفهومي لا تزال جلّ أنظمتنا عاجزة عن القبول به، ولكن التجارب في أوروبا وأسيا وأمريكا اللاتينية باتت واضحة للعيان، ومفادها أن الاستقلال الفردي لم يعد خياراً واقعياً، وأن الاستقلال بمعناه المستجد يقتضي الانتماء إلى تكتل إقليمي فاعل. ولقياس المسافة التي تفصلنا عن هذه المعادلة الجديدة، علينا أن نتذكر أن زعماءنا لا ينافقون صحتها من خطأها، بل لا يزالون يعتبرون أن مجرد التئام قمتهما بعد أيام هو الإنجاز بعينه.

- **المعادلة الثالثة هي بين دول النفط ودول القحط.** كانت الفكرة السائدة هي أن النفط قد قسم العرب إلى أغنياء وفقراء، بينما كانوا قبله في أوضاع متشابهة. وهذا صحيح، وإنما إلى حدّ سيأتي يوم نعرف فيه للنفط بجميل التحفيز على الحالة الوحيدة الناجحة للتكامل العربي من خلال إنشاء سوق عمل موحدة على طول الساحة العربية، إذ عمل عشرات الملايين من المصريين والسوريين واللبنانيين والتونسيين في بلدان لم يكن الواحد منهم يفكر حتى في زيارتها، مثل ليبيا أو السعودية أو العراق. وفي المقابل، فإن ٣٠٠ إلى ٤٠٠ مليار دولار قد خرجت من دول النفط إلى الدول المصدرة للعملة في ربع القرن المنصرم. بالمعنى على حالة واحدة مشابهة من التكامل، فلن تجدوا! لكن الواقع يقتضي بالاعتراف بأن هذا الإنجاز غير المسبوق بات مهدداً بسبب سياسات توطين العمالة المتسرعة في دول النفط، كما بسبب الكيد من جاليات عمالية بعينها في غير بلد نفطي، أو الاعتماد على العمالة غير العربية بزعم أنها أقل إخلاً بالأمن.

أنا أفهم أن سوق العمل، هي تماماً كسوق النفط، باتت عالمية في طبيعتها. غير أنه في صلب أي عقد جديد لقضية الهوية، على دول النفط أن تسأل نفسها فعلاً إن كان من مصلحتها الطويلة الأمد الاعتماد على اليد العاملة بصفتها سلعة عاديّة تستأجر وتُشتري وتُباع، وأن تسأل نفسها إن كانت الدول المصدرة للعمالة عاجزة في ظروف معينة عن استعمال جالياتها لخدمة أهدافها، وأن تسأل نفسها عن الكلفة العالمية التي ستتساق لدفعها جراء الضغوط المتعلقة بحقوق الإنسان وقرب تطبيقها لمصلحة العمالة الوافدة، وأن تسأل نفسها في النهاية ماذا سي Inquiry لها إن كانت الأرض أرضها والشعب شعب غيرها. أما دول العمالة، فإنه أن الأول لأن تسأل نفسها هل هيأت مواطنها لتنافس حقيقي مع دول العالم الأخرى كي يفوزوا عن جدارة بالوظائف المتنافسة عليها في دول النفط؟ فلا تُضحيَّن عن قصر نظر، لا من جانب ولا من آخر، بهذا الإنجاز الكبير، إنجاز سوق العمل العربية المتكاملة التي تطورت عفويًا منذ نصف قرن، وباتت سياساتنا المتسرعة تهدّد استمرار هذا التطور.

- **وتعنى المعادلة الرابعة لتوزن مبتكر بين الإصلاح العربي واعتبار خصوصية كل بلد من بلادنا، ذلك أنه إن كان من أمثلة نستخلصها من نحو نصف قرن من الاستقلال، فهي أن كل التيارات التي سعت لثبتت لون واحد، ملكي أو جمهوري، رأسمالي أو اشتراكي، ليبرالي أو ثوري، علماني أو إسلامي، على عموم الساحة العربية، كل هذه التيارات قد فشلت.**

وعلينا عدم توقع لون واحد يطغى على ٢٢ وحدة سياسية عربية في القريب المنظور من الزمن. غير أننا إن قمنا بعدد من الإصلاحات الضرورية، وإن بوتيرة مختلفة من بلد إلى آخر، فإننا قد نصل إلى وضع يقارن بذلك التشابه المذهل في

**إننا ورثة نهضة عربية طموحة
وترا ث عريق ينبعى العودة
إليهما من أجل استئهام
الخلول لمشاكلنا والولوج إلى
عمليات إصلاح شاملة ترسى
التوازن الاجتماعي الجديد.**

أنظمة نحو ٢٥ دولة باتت تشكل الاتحاد الأوروبي. ويقيني أن كثيرين سعوا وفشلوا في إنشاء مقدار عال من التشابه بين الأنظمة العربية نقطة انطلاق لتقاربها، بينما العكس هو الصحيح، إذ إن التشابه هو نوع من النتاج الطبيعي لممارسات متعددة على فترة عقد أو عقدين مقبلين، تأخذ الظروف المحلية في الاعتبار، ثم

تسير قدماً في عملية الإصلاح، بلا تسوييف ولا تلاؤ، فتكشف بعد حين أن جل الأدوية لأكثرية الأمراض هي نفسها، وأن الفوارق الهائلة المزعومة في ما بينها ما هي إلا خطاب كيانات تسعى إلى شرعنة وجودها.

- **وتقضي المعادلة الخامسة بإنشاء توازن جديد بين حقوق الأفراد وحقوق الجماعات.** فالديمقراطية الغربية قامت أولاً على تحرر الفرد من الكنيسة، ثم من جماعته بالولادة حتى نقل ولائه إلى الجماعة الوطنية دون غيرها. ولم يحصل مسار تاريخي مشابه في بلداننا، ونخليء إن نحن قبلنا باستيراد النظام الديمقراطي دون فهم الفلسفة الفردية التي يقوم عليها، في الوقت الذي لا يزال الأفراد في مجتمعاتنا يلوذون بعائلتهم وبعشائرهم وبطائفتهم للحصول على الدعم والمساعدة في مختلف نواحي الحياة. وهذا ما يفسر فشل الأنظمة التسلطية العربية في محاولتها إلغاء الولاءات التقليدية، على تنوعها، قسرياً. وقد يأتي يوم تتأصل فيه الحداثة في بلداننا إلى درجة يتحرر فيها الفرد من أي ولاء آخر غير الجماعة الوطنية، ولكن هذا اليوم ليس قريباً في نظري. لذا علينا العمل على إقامة توازن مبتكر بين حق الفرد في التحرر من ولاءاته التقليدية، فلا نأسره داخلها، ولا نرغمه على البقاء في أحضانها من جهة، ونحرمه حقه في استمرار التمتع بالانتماء إلى عائلة أو قبيلة أو طائفة من جهة أخرى. وإن كانا في لبنان قد غلبنا مأسسة الولاءات الجزئية على مصلحة الدولة، فإننا أيضاً أساناً إلى الفرد، إذ حشرناه، رغمـاً منه، في هويته الطائفية التي قد لا تعنى له دائمـاً شيئاً يذكر. وفي غير لبنان، ألغيت الولاءات التقليدية اعتباطاً، وإن بها تعود إلى الواجهة فور شعور المواطن بوهن الدولة، كما هو حاصل اليوم في العراق. إنـي أدرك الصعوبة في إيجاد ميزان عادل بين حق الفرد في الانتماء إلى جماعة فئوية، وحقه في التحرر منها، ولكن لا مناص لنا إلا أن نجد هذا الميزان في تشريعاتنا وقوانينـنا الانتخابية كما في أحوالـنا الشخصية، إنـ شيئاً فعلاً أن نخرج من حال الترجح المضني بين متغيرـ بالتراث حتى الملل، ومفتـ بالغرب حتى الهبل.

- **وترمي المعادلة السادسة إلى قيام توازن جديد بين منطق الدولة ومنطق السوق.** لقد كانت الدولة والسوق في بلدانـا في صراع مستديم مرتـ فيه دولـ عربية عديدة، لا بسيطرـة الدولة على السوق فحسبـ، بل بنـوع من التأمينـ للاقتصاد والخدمـات الاجتماعية والتعليمـ والثقافةـ، بل مجرد التفكـر أيضاًـ. ويدعونـ العالمـ اليومـ إلى تصحيحـ هذاـ الخلـ، وقد

قام به عدد من دولنا بمقدار متفاوت من النجاح والإصرار. لكن توازناً ضرورياً هو ملح هنا أيضاً. أفهم خصوصة مختلف القطاعات الإنتاجية، ولكن من التهور أن تخرج الدولة من مسؤولياتها الاجتماعية بالكامل، فتغادر لا النقل والاتصال والصناعة والزراعة فحسب، بل أيضاً التعليم والصحة والإنجاب. وإذا نظر المرء إلى العقدين المنصرمين من التصحيف المالي، لوجب عليه الاعتراف بأن مجتمعاتنا عرفت مستويات أوسع، وإن لم تكن بالضرورة أرقى، من التعلم، وأرقاماً أفضل من إطالة العمر، ولكن مستويات الفقر والبطالة، كما الفوارق بين الداخيل، قد تفاقمت بصورة مريرة. وشعرت فئات وسطى كثيرة بأن الدولة، بتبنيها إرشادات صندوق النقد، وانسحابها التدريجي من المسؤوليات المفرطة التي كانت قد أخذتها على عاتقها في السابق، قد كسرت العقد الاجتماعي الذي نشأ في الخمسينيات والستينيات. نعم، لقد شعرت هذه الفئات بنوع من التخلي من الدولة، إن لم يكن بالخيانة من قبلها، وعبرت عن سخطها في تحركات مدينة دامية على طول الشماليين في المغرب أو تونس أو مصر أو الجزائر أو الأردن. وقد يعاجلكم البعض بالقول إن هذه الهبات الدينية قد توقفت، وهي فعلاً توقفت إنما على زغل وبنوع من الغضب المكتوب على الدولة، فرأينا تلك الأوساط تعبر عن كتبها بالالتحاق بالتيارات المتطرفة، أو بابتداع صنوف متطرفة من الاعتداء على أملاك الدولة وعلى عقاراتها، وباتت علاقتها بالدولة ملتبسة تترجم بين مطالبتها بالعودة إلى الحماية السابقة، وتجاهلها تماماً لصلاحة الروح الفردية، أو الاعتماد على الجماعات الخيرية أو الدينية أو الحزبية. ويقيني أن الأمر غير صحي على الإطلاق، وأنه على الدولة أن تخرج، لا من العلاقة الأبوية الحاضنة المفرطة التي كانت للدولة تجاه المجتمع، بل أيضاً من الحرب الباردة القائمة حالياً بينهما. لقد كسرت الأنظمة العربية ذات الاقتصاد الموجه عقدها الاجتماعي السابق مع المجتمع من جانب واحد، ثم تمكنت، بما لها من وسائل أمن وقمع، وبما في المجتمع من هشاشة في تنظيماته الأهلية والنقابية، من أن تخنق ا Unterstütـات المجتمع على هذا التخلي الأحادي الجانب عن العقد السابق بينهما.

هل نشأ عقد جديد؟ ليس فعلاً، وبالتالي فإنني لا أستبعد العودة إلى مطالبات اجتماعية قد تأخذ أحياناً منحي عنفيّاً، وخصوصاً إذا استمرت الهوة بين الثراء والفقر داخل مجتمعاتنا بالتعمق كما هي الحال منذ نحو عقدين.

- وهذا ما يحملني إلى المعادلة السابعة التي ترمي إلى خلق توازن بين حاجة الدولة الطبيعية إلى فرض التنظيم، ولا سيما الضريبي منه على مختلف عناصر الإنتاج الاقتصادي، ووجود قطاع اقتصادي غير رسمي أو حتى غير قانوني داخل مجتمعاتنا. لن أحذّكم لا عن عزبة المكاوي، ولا عن العشوائيات الشاسعة في قلب مدتنا وضواحيها، لكن الحاجة إلى تدبير الحال قد دفعت بفئات واسعة من مجتمعاتنا إلى اتباع سياسة قضم منهجية لسلطة الدولة، من خلال تعدد وتوسيع النشاطات الاقتصادية غير الملوحظة في الحسابات الضريبية المعتمدة. طبيعي أن يسعى وزراء المال لإدماج هذا النشاط العفوياً داخل الدورة الاقتصادية، وأن يحاولوا وقفه عندما يتجاوز القانون. ولكنهم، وفي هذا المجال بالذات، في حاجة إلى عقد جديد بين الدولة والمجتمع تتکفل فيه الدولة بفاتورة إدماج الاقتصاد (وهو يشكل نسبة تراوح بين الربع والنصف من الإنتاج العام في غير بلد عربي) في الدورة الاقتصادية

العامة، من خلال تعويض المتضررين بفرص العمل، وبتأمينات اجتماعية، وبظروف سكن وتعلم وتدريب، تقنعهم جميعاً بفوائد إخراج نشاطهم الإنتاجي من العتمة إلى الضوء.

- **المعادلة الثامنة هي معادلة مبتكرة بين الأجيال.** نحن في هذه المسألة بالذات أمام معضلة كبرى، إذ تتضاد نتائج الفورة السكانية المترفة في الثمانينيات من القرن الماضي، مع إطالة أمد الحياة، ودخول المرأة سوق العمل، وانتشار التعليم المسطح؛ تضاد كل هذا وضعاً أمام تحدي حقيقي غير مسبوق: تحدي إدماج الأجيال الجديدة في العمل، وفي المواطن، وفي

الم الحاجة الى الإصلاح سنة الحياة، ومجتمعاتنا تصرّ عليه وتنظره، وهو ضروري مثل تحقيق المطالب الوطنية والقومية الكبرى، ولا يتحقق مسايرة للقوى أو ابقاء لشّره!

إن شاء الله، من مخلفات الأمس، وإن كانت سوق العمل العربية أقل سيولة من السابق، وإن كانت آفاق الهجرة إلى الدول المتقدمة باتت حلماً صعب المنال، ولا سيما في السنوات الأخيرة، فكلها عناصر تفسر الاختناق الحقيقي الذي دفعنا شبابنا إليه، وهم الذين يعترضون عن رفضهم له بألف وسيلة تثير فينا القلق، بل الهلع أحياناً.

ويقيني أنه على جيلنا، وعلى جيل الوفر الذي سبقنا، تحمل مسؤولية هذا الخلل. فالدول المتطرفة تمر بمرحلة انكسار المعادلة بين كهول متكاثرين وشباب متناقصين، ولكن معادلتنا أصعب بإطالة عمر الكهول وبانفجار سكاني متزامنين. لذا، لا صوت يجب أن يعلو فوق صوت معالجة بطالة الشباب التي لا تخفي عليكم آثارها السياسية والاجتماعية، بل الأمنية أيضاً، وقد تناقصت أخيراً المتنفسات الإقليمية والعالمية للتخفيف من وطأتها، دون أن نلمس اهتماماً أكبر بها لدى قيادات تبدو أحياناً كأنها عاجزة عن مجرد تفهم خطر هذه المسألة. لذا، يحدر بنا النظر في ميزانياتنا السنوية، وفي كل بند من بنودها، فنحكم على تكبيره أو تصغيره، وإبقاءه أو محوه، وفق معيار أول هو معيار تحفيذه على إيجاد فرص عمل جديدة، وهو معيار يجب أيضاً أن نبدأ باستلهامه في تشريعاتنا المالية والاقتصادية ، بل أيضاً في خياراتنا السياسية والدبلوماسية. ولقد آن الأوان لزملائكم وزراء الداخلية والدفاع، ولمسؤولي الأمن في بلدانكم، أن يسألوا أنفسهم إذا كان الأمن سيستتب بعد اليوم من خلال صفقات تسليحية جديدة أو خدمة عسكرية إلزامية أو من خلال التضخم في عديد القوى الأمنية، أو على تقدير كل ذلك من خلال توجيه جزء كبير من هذه البنود الإنفاقية إلى سياسات معالجة البطالة.

- أما المعادلة التاسعة، فهي في علاقة الرجل والمرأة. لقد أنفقتم وتفقون مئات مليارات الدولارات على تعليم النساء، فهل تنونون بعد ذلك إبقاءهن خارج الاقتصاد بجعلهن مجرد مستهلكات، وخارج السياسة بجعلهن مجرد مراقبات؟ إنني لا أجد في الشرع ولا في

العقل، ولا في التحليل الاقتصادي، ولا في الاقتناع الديمقراطي، ما يبرر أي تأخير إضافي في عملية فتح كل الأبواب أمام المرأة، بل إن تأخرنا في هذا القطاع، بالمقارنة لا مع أوروبا، بل مع مختلف الدول الإسلامية غير العربية، يجب أن يدفعنا إلى تبني، لا مبدأ المساواة السياسية فحسب، بل أيضاً آلية الكوتا التدريجية لمشاركة المرأة في المؤسسات الاشتراكية والتنفيذية، بحيث نعدد المحفزات التي تسمح لنا بتعويض الزمن الذي أضنه في هذا الصدد.

- المعادلة العاشرة والأخيرة ترمي إلى نشوء توازن جديد بين حماية الهوية والتواصل مع الآخر والتفاعل معه. إن أفضل الوسائل لجعل الآخر لا يحملنا مسؤولية نيويورك وبالي ومدريد، هو في أن نبادر بالاعتراف بما لنا من مسؤولية في إيجاد الظروف واتباع السياسات التي جعلت هذه العمليات الإجرامية ممكناً. ولا يمكننا الاستمرار في مطالبة الآخر بتفهم الأسباب الكامنة وراء انتشار هذا العنف المتزايد، دون أن نحاول بأنفسنا أن نتفهم تلك الأسباب، وأن ننعم في القرارات التي اتخذناها، وتلك التي عجزنا عن اتخاذها وأدت إلى انتشاره، ذلك لأن لا مصلحة لنا في الانفصال عن العالم الأوسع الذي بات ينظر إلى قدراتنا القيادية بمقدار كبير من الريبة والشك، اللذين قد يدفعانه في ضوء لامبالاتنا بمسؤوليتنا، إلى تحملينا المسؤولية بأكثر مما نستحق، وعن مطالبتنا بأكثر مما لنا عليه من طاقة.

لذا، لا التمترس وراء السيادة والهوية كالعذراء المذعورة يفيدنا، ولا الانبطاح والتساءل كالمرأة غير الشريفة يحلّ معضلتنا. من هنا يبرز انكبابنا على إصلاح أنظمتنا ومؤسساتنا وتشريعاتنا كشكل من أشكال تثبيت الذات قبل التواصل والتفاعل مع الآخر. وقد يقل احترام الآخر لنا بمقدار تساهلنا مع مطالبه، وقد يزيد احترامه لنا بمقدار إشعاره بأننا أقدمنا على إصلاح ذاتنا لا استجابة لنصائحه غير البريئة، بل تلبية لحاجة مجتمعاتنا. أما الهوية، فلا تحمي بالانغلاق بعدما رأينا عشرات الحضارات والثقافات تندثر بالذات عندما تقرر كسر الجسور مع الآخر والانغلاق على الذات. فموقع العرب في العالم مشروط بما يقدمونه فعلاً إلى هذا العالم، مما يثيره فكراً ونمونجاً وإبداعاً.

لقد قلت في مطلع هذه الكلمة إن الإصلاح الوارد علينا من الخارج ملتبس، مرير، قد يكون حقاً أريد به باطل، وهذا في الواقع اقتناعي وأنا أتلمس عناصر الوصاية التي تسعى الدولة الأعظم لأن تنشئها في هذه المنطقة من العالم، وتسوقها بالدبابة حيناً، وبالضغط وبالنصح حيناً آخر. لذا، ميل أكبر إلى رفضها من ميل زعمائنا الذين أعملوا وزراءهم جلسات وجلسات لإيجاد نص يخدر الخارج الضاغط، بينما لا يعد الداخل المنتظر إلا بالقليل الغامض. لكننا لستنا في حاجة إلى أي إصلاح إن كان لماهنة القوي ومسائرته وانقاء شره. إننا في حاجة إلى الإصلاح لأنّه سنة الحياة، ولأن مجتمعاتنا تنتظره وستصرّ عليه بمقدار إصرارها على تحقيق المطالب الوطنية والقومية الكبرى. إن إصلاحاً متجرداً في تراثنا، يلبي حاجاتنا، يصوغ عقداً جديداً بين دولنا ومجتمعاتنا، ليس تسهيلاً لتلك الوصاية التي نخشى، وعن حق، هو الرد الحقيقي عليها □